



# **D1 MILANO**

**MANUALE D'ISTRUZIONI**  

---

**GUIDA UTENTE**

# BENVENUTO!

Grazie per aver acquistato un orologio D1 Milano. Questo orologio è una creazione originale, progettata e testata per soddisfare i nostri standard di qualità, attenzione ai dettagli e design. Garantiamo che questo orologio è stato prodotto con la massima cura.

---

## CHI SIAMO

D1 Milano è il nuovo marchio che dal 2013 sta conquistando il mondo degli orologi.

L'azienda guidata dal CEO Dario Spallone ha sedi a Milano, Dubai e Hong Kong. Ispirato alle linee chiare e alla splendida estetica degli anni '70 italiani, questo orologio è il nuovo accessorio indispensabile per tutti i trendsetter globali.

Il nostro lavoro si basa su un processo produttivo strutturato e dinamico, volto alla ricerca della massima creatività e qualità dei materiali. Crediamo nella creazione di bellissimi orologi che si distinguono per il loro carattere senza tempo. Mettiamo sempre la qualità al primo posto in tutto ciò che facciamo: prodotto, contenuti, comunicazione e servizio clienti.

Il marchio è distribuito in 31 paesi con negozi gestiti direttamente in alcuni dei più rinomati centri commerciali del mondo e oltre 650 punti vendita.

---

## D1 MILANO COMMUNITY

La nostra community sui social media continua a crescere ogni giorno e in cambio questo aiuta nello sviluppo e nella definizione del marchio D1 Milano.

D1 Milano è attivo su diverse piattaforme social, condividendo quotidianamente contenuti creati dai nostri amici in tutto il mondo, che non hanno paura di "WEAR THEIR ATTITUDE".

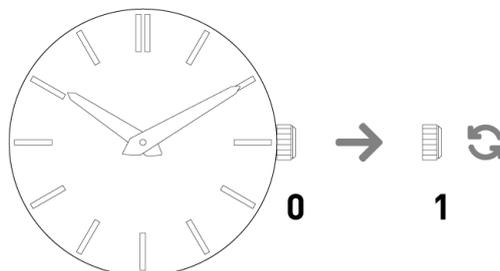
# POLYCARBON

D1 Milano utilizza una plastica di alta qualità chiamata policarbonato, che è molto leggera ma ha una grande resistenza e durata. Questo materiale è utilizzato sul bracciale e sulla cassa.

Abbiamo applicato un rivestimento Soft Touch per dare al materiale una sensazione inaspettatamente morbida e un'incredibile finitura opaca. Altri componenti dell'orologio - corona, fondello e fibbia sono realizzati in acciaio inossidabile 316L a basso tenore di carbonio con finitura spazzolata o sabbiata. Le lancette e gli indici sono in ottone, con finitura spazzolata o sabbiata. La collezione Polycarbon utilizza un movimento al quarzo giapponese con una durata della batteria di due anni: Citizen Miyota 2036 o Seiko VJ21.

## REGOLAZIONE

- Tirare la corona verso l'esterno in posizione 1
- Ruotare la corona per impostare l'ora corretta
- Spingere la corona verso l'interno in posizione 0



## RESISTENZA ALL'ACQUA - 5 ATM

- Non è consigliata l'immersione in acqua calda.
- Pulire l'orologio utilizzando un panno morbido umido ed esclusivamente acqua.
- Dopo l'utilizzo in acqua salata, sciacquare l'orologio con acqua corrente e asciugare attentamente con un panno morbido.
- Sconsigliamo il contatto prolungato e/o frequente con l'acqua.

ATM	METERS						
3	30	✓	✗	✗	✗	✗	✗
5	50	✓	✓	✓	✗	✗	✗
10	100	✓	✓	✓	✓	✓	✗
30	300	✓	✓	✓	✓	✓	✓

# ULTRA THIN

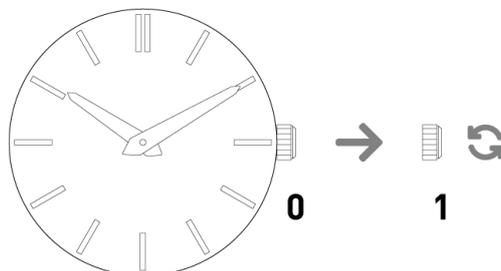
D1 Milano utilizza un acciaio inossidabile 316L a basso tenore di carbonio di alta qualità. Questo materiale è utilizzato sulla cassa, così come sul bracciale della serie UTB. La collezione Ultra Thin utilizza anche altri materiali di fascia alta come le pelli italiane.

Anche altri componenti dell'orologio - corona, fondello e fibbia - sono realizzati in acciaio inossidabile 316L a basso tenore di carbonio con finitura spazzolata o sabbiata. Le lancette e gli indici sono in ottone, con finitura spazzolata o sabbiata.

La collezione Ultra Thin utilizza un sottile movimento al quarzo giapponese con una durata della batteria di due anni: Citizen Miyota 1122.

## REGOLAZIONE

- Tirare la corona verso l'esterno in posizione 1
- Ruotare la corona per impostare l'ora corretta
- Spingere la corona verso l'interno in posizione 0



## RESISTENZA ALL'ACQUA - 5 ATM

- Non è consigliata l'immersione in acqua calda.
- Pulire l'orologio utilizzando un panno morbido umido ed esclusivamente acqua.
- Dopo l'utilizzo in acqua salata, sciacquare l'orologio con acqua corrente e asciugare attentamente con un panno morbido.
- Sconsigliamo il contatto prolungato e/o frequente con l'acqua.

ATM	METERS						
3	30	✓	✗	✗	✗	✗	✗
5	50	✓	✓	✓	✗	✗	✗
10	100	✓	✓	✓	✓	✓	✗
30	300	✓	✓	✓	✓	✓	✓

# MECHANICAL

D1 Milano uses a high-quality 316l Low Carbon Grade stainless steel for the Mechanical collection. This material is used on the case and also for the bracelets of the ATB and SKB series.

The SKR series uses a natural rubber strap in a matte black finish. Other components of the watch - crown, back case, buckle - are also made of 316l Low Carbon Grade stainless steel with a brushed or sandblasted finishing. The hands and indexes are made of brass with a brushed or sandblasted finishing.

The Mechanical Collection uses a Japanese Movement: the AT series uses a Seiko SII NH35 automatic movement; the SK series uses a Seiko SII NH70 automatic skeleton movement.

## BASIC FUNCTIONS

- Manual winding
- Automatic winding with ball bearing
- 41-hours power reserve

---

## IMPOSTAZIONI - AUTOMATICO

### TEMPO

- Svitare la corona come mostrato in posizione 1
- Estrarre leggermente la corona in posizione 2 ed estrarla ulteriormente come mostrato in posizione 3
- Ruotare la corona per impostare l'ora corretta

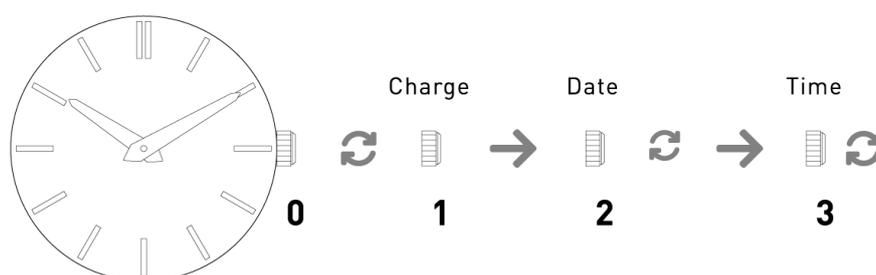
### DATA

- Svitare la corona fino a raggiungere la posizione 1
- Estrarre la corona alla posizione 2 e quindi ruotarla per impostare la data

### RICARICA

- Svitare la corona come mostrato in posizione 1
- Ruotare la corona in senso orario (massimo 40 volte) per caricare l'orologio

Per riportare la corona nella sua posizione originale, è sufficiente spingerla indietro e mentre si fa pressione avvitarla.



# MECHANICAL

## IMPOSTAZIONI - SKELETON

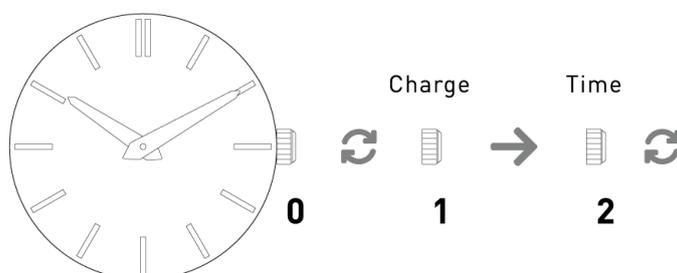
### TEMPO

- Svitare la corona come mostrato in posizione 1
- Estrarre la corona in posizione 2 e ruotare la corona per impostare l'ora corretta

### RICARICA

- Svitare la corona come mostrato in posizione 1
- Ruotare la corona in senso orario (massimo 40 volte) per caricare l'orologio.

Per rimettere la corona nella sua posizione originale, prima spingerla di nuovo fino a quando non è allineata con la stessa fessura e fare pressione alla corona avvitandola fino a serrarla .



## WATER RESISTANCY - 5 ATM

- Exposure to hot water is not recommended
- Clean your watch using a soft cloth and water only
- After contact with salt water, rinse the watch under tap water and wipe it dry using a soft cloth
- Excessive or prolonged contact with water is extremely discouraged

ATM	METERS	Hand Wash	Shower	Bath	Swimming	Sea	Hot Water
3	30	✓	✗	✗	✗	✗	✗
5	50	✓	✓	✓	✗	✗	✗
10	100	✓	✓	✓	✓	✓	✗
30	300	✓	✓	✓	✓	✓	✓

# CRONOGRAFO

D1 Milano uses a high-quality 316l Low Carbon Grade stainless steel for the Cronografo collection. This material is used on the case and on the bracelet. Other components of the watch - crown, back case, buckle - are also made of 316l Low Carbon Grade stainless steel with a brushed or sandblasted finishing. The hands and indexes are made of brass, with a brushed or sandblasted finishing.

The Cronografo Collection uses a Seiko VK64 Meca-Quartz with Fly-back Movement.

---

## COME UTILIZZARE IL MOVIMENTO DEL CRONOGRAFO

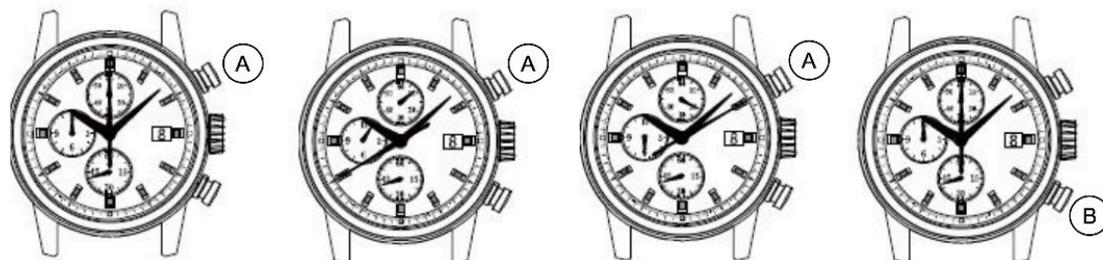
### MISURAZIONE STANDARD

Premere i pulsanti nel seguente ordine: A - A - B



### CALCOLO DEL TEMPO TRASCORSO

Premere i pulsanti nel seguente ordine: A - A / A - A - B



# CRONOGRAFO

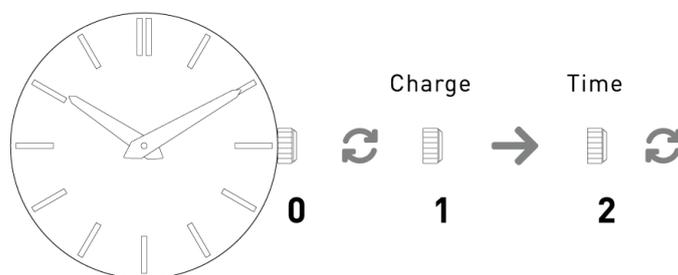
## IMPOSTAZIONI

### ORA

- Estrarre la corona come mostrato in posizione 2
- Ruotare la corona per impostare l'ora corretta
- Spingere indietro la corona come mostrato in posizione 0

### DATA

- Estrarre la corona come mostrato nella posizione 1
- Ruotare la corona per impostare la data corretta
- Spingere indietro la corona come mostrato nella posizione 0



## RESISTENZA ALL'ACQUA - 5 ATM

- Non è consigliata l'immersione in acqua calda.
- Pulire l'orologio utilizzando un panno morbido umido ed esclusivamente acqua.
- Dopo l'utilizzo in acqua salata, sciacquare l'orologio con acqua corrente e asciugare attentamente con un panno morbido.
- Sconsigliamo il contatto prolungato e/o frequente con l'acqua.

ATM	METERS						
3	30	✓	✗	✗	✗	✗	✗
5	50	✓	✓	✓	✗	✗	✗
10	100	✓	✓	✓	✓	✓	✗
30	300	✓	✓	✓	✓	✓	✓

## COMMANDO

Inspired by the world of military watches from World War II, the Commando is developed as a functional watch, characterized by astonishing resistance and mechanics.

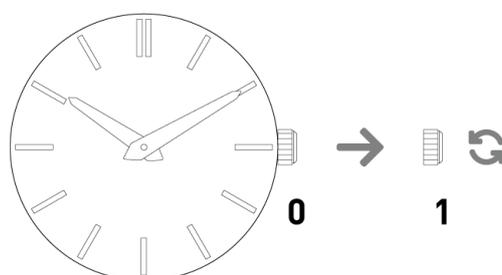
The collection presents a 38 mm diameter case along with a screw-down back case with an engraved plaque, and a sandwich dial featuring sandblasted hands and indexes finished with Old Radium Super Luminova.

The straps are available in two variations; a nylon NATO or one composed of natural leather.

The Commando Collection uses a Japanese Quartz Movement with two year battery life: Miyota 1L45. This model is characterised by a water resistance of 10 ATM.

### IMPOSTAZIONI DELL'ORA

- Estrarre la corona come mostrato nella posizione 1
- Ruotare la corona per impostare l'ora corretta
- Spingere indietro la corona come mostrato nella posizione 0
- Nella posizione 0, la lancetta dei secondi all'interno del piccolo quadrante secondario inizierà a ticchettare



### RESISTENZA ALL'ACQUA - 10 ATM

- Adatto per nuoto ricreativo, snorkeling, vela e sport acquatici.
- Non adatto per le immersioni
- Dopo il contatto con l'acqua salata, sciacquare l'orologio sotto l'acqua del rubinetto e asciugarlo con un panno morbido
- Il contatto eccessivo o prolungato con l'acqua è estremamente sconsigliato, specialmente con i cinturini in pelle

ATM	METERS						
3	30	✓	✗	✗	✗	✗	✗
5	50	✓	✓	✓	✗	✗	✗
10	100	✓	✓	✓	✓	✓	✗
30	300	✓	✓	✓	✓	✓	✓

# SUBACQUEO

Subacqueo è il primo orologio da polso di D1 Milano, sviluppato per ottenere la migliore combinazione di tecnica e stile.

La collezione, progettata per soddisfare per soddisfare diversi ISO 6425, presenta un'impermeabilità di 30 ATM, una doppia corona zigrinata, un anello interno rotante e un cinturino in silicone fissato con una fibbia subacquea in acciaio inossidabile.

Il quadrante presenta un originale effetto di degradazione inversa, insieme a lancette e indicatori audaci rifiniti con LumiNova bianco.

La collezione utilizza un movimento automatico Seiko SII NH35.

---

## FUNZIONI BASE

- Carica manuale
- Carica automatica con cuscinetto a sfere
- Più di 41 ore di riserva di carica

---

## IMPOSTAZIONI

### TEMPO

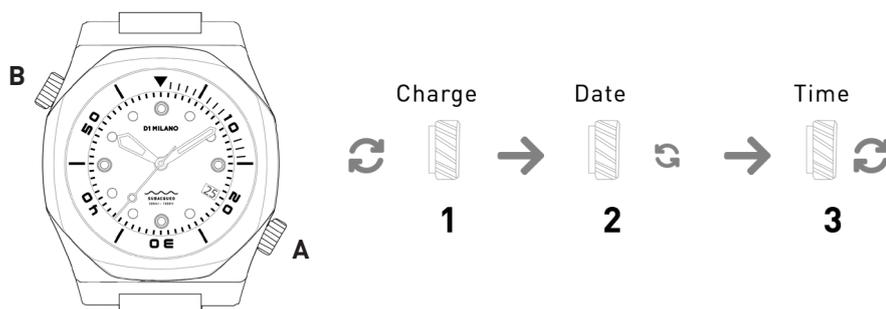
- Svitare la corona A come mostrato in posizione 1
- Estrarre leggermente la corona A in posizione 2 ed estrarla ulteriormente come mostrato in posizione 3
- Ruotare la corona A per impostare l'ora corretta

### DATA

- Svitare la corona A come mostrato in posizione 1
- Estrarre la corona A alla posizione 2, e quindi ruotarla per impostare la data

### RICARICA

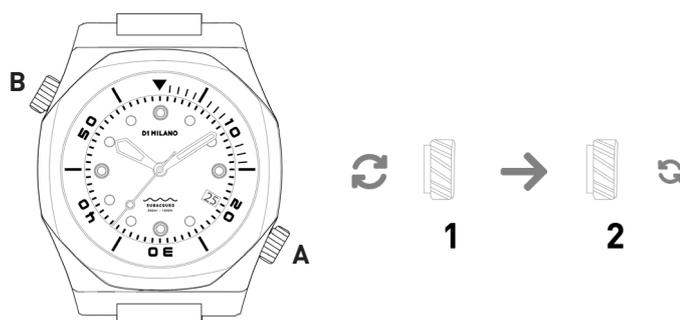
- Svitare la corona A come mostrato in posizione 1
- Ruotare la corona A in senso orario (massimo 40 volte) per caricare l'orologio



# SUBACQUEO

## IMPOSTAZIONI ANELLO DI REGOLAZIONE INTERNO

- Svitare la corona B in senso anti orario
- Ruotare l'anello



## RESISTENZA ALL'ACQUA - 30 ATM

- L'esposizione all'acqua calda non è raccomandata
- Pulire l'orologio usando solo un panno morbido e acqua
- Dopo il contatto con l'acqua salata, sciacquare l'orologio sotto l'acqua corrente asciugarlo usando un panno morbido per una migliore durata
- L'orologio può essere usato durante le immersioni subacquee, il jet-skiing o le immersioni, ma può essere solo immerso fino a 30ATM di profondità

ATM	METERS						
3	30	✓	✗	✗	✗	✗	✗
5	50	✓	✓	✓	✗	✗	✗
10	100	✓	✓	✓	✓	✓	✗
30	300	✓	✓	✓	✓	✓	✓

## MODULE

Rivisitare il passato, mentre si cammina verso il futuro, per portare l'inaspettato attraverso la nostra prima collezione di orologi digitali.

Rimanendo fedeli alle nostre ispirazioni degli anni '70, dalle forme ai dettagli, la nuova collezione Module è progettata dopo la nostra cassa Ultra Thin, ma con una forma più liscia e fluida.

Racchiuso in una cassa in acciaio inossidabile di 40,50 mm, scopri i nuovi quadranti con display sia analogici sia LCD integrati, per consentire un comodo monitoraggio del doppio fuso orario alimentato da due movimenti diversi.

---

### FUNZIONI BASE

- Display LCD a & cifre. Mostra ora, minuti, secondi, giorno, mese, settimana
  - Funzione di allarme e suoneria oraria.
  - Tempo doppio (le lancette e il display digitale possono mostrare l'orario di regioni diverse)
  - 12/24 ore
  - Calendario Automatico: dal 2000 al 2009
  - Funzione Cronometro 1/100 secondo fino ad arrivare a 59:59:99
  - Suoneria dei tasti in modalità Cronometro e modalità di impostazione Chime ON/OFF
- 

### REGOLAZIONE DEL TEMPO ANALOGICO

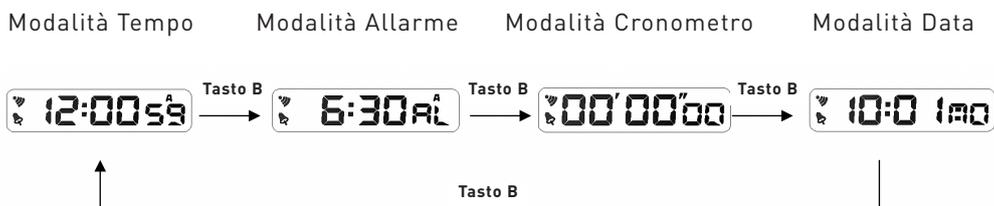


In qualsiasi modalità, tenere premuto il tasto A per 2 secondi per regolare il tempo analogico

# MODULE

## MODALITÀ DI FUNZIONE DIGITALE

- Premere il tasto B per cambiare modalità come mostrato qui sotto



## MODALITÀ TEMPO

### SUONERIA ORARIA ATTIVATA O DISATTIVATA:

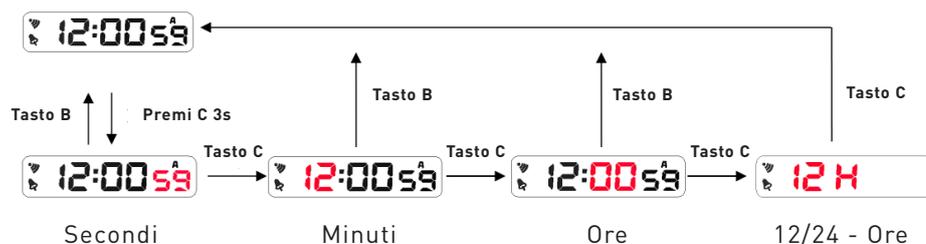
- In modalità ora,  premere contemporaneamente i tasti C+D per attivare o disattivare la funzione di suoneria come mostrato di seguito:



## IMPOSTAZIONE TEMPO

- In modalità tempo, premere il tasto C per 3 secondi per entrare nell'impostazione del tempo.
- Premere il tasto C per cambiare le voci di impostazione come mostrato di seguito:

### Modalità Tempo Normale



- Premere il tasto D per regolare la selezione
- Ritorno automatico alla modalità tempo quando nessuna operazione chiave dopo 60 secondi

# MODULE

## MODALITÀ ALLARME ALLARME ON O OFF

- Premere il tasto D in modalità allarme per attivare o disattivare la funzione di allarme  come mostrato di seguito:



## IMPOSTAZIONI ALLARME

- In modalità allarme, tenere premuto il tasto C per 3 secondi per entrare in modalità di impostazione dell'allarme.
- Premere il tasto C per cambiare la voce di impostazione come mostrato di seguito:

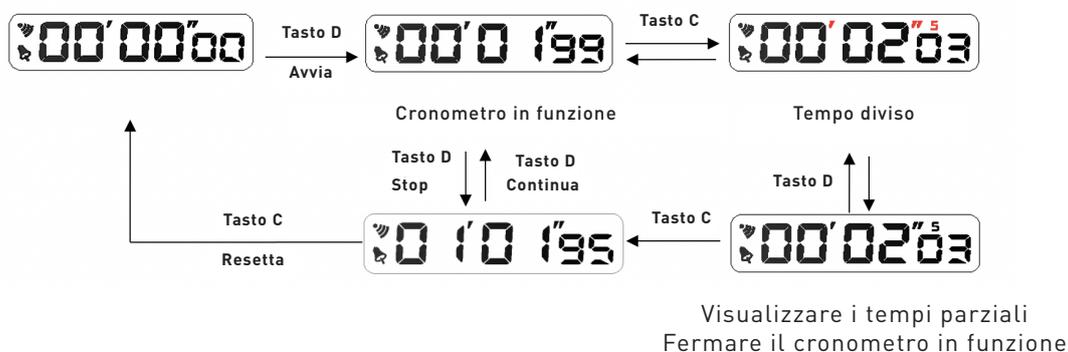


- Premere il tasto D per regolare la selezione
- Quando l'allarme scatta, l'allarme suonerà per 20 secondi. Premere qualsiasi tasto per fermare il suono dell'allarme
- Premere qualsiasi tasto per fermare il suono dell'allarme

## MODULE

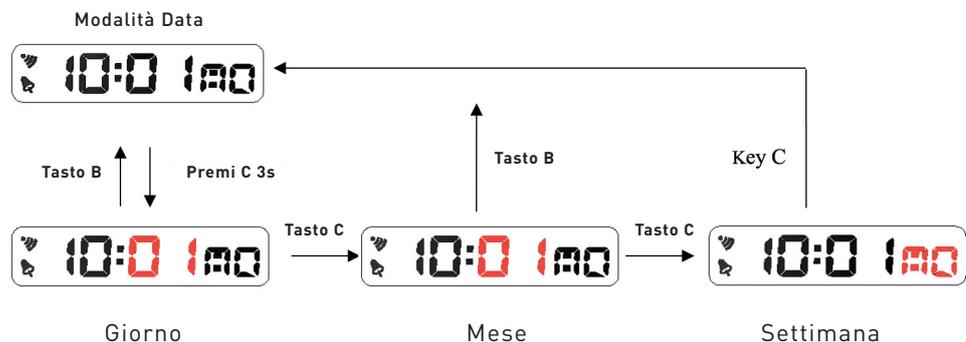
### MODALITÀ CRONOMETRO

- In modalità cronometro, premere il tasto D per avviare o fermare, premere il tasto C per resettare a 00:00:00 quando si ferma.
- Quando il cronometro è in funzione, premere il tasto C per visualizzare il tempo parziale, premere il tasto D per fermarsi, premere il tasto C per visualizzare il tempo corrente, e poi premere il tasto C per resettare a 00:00:00
- La gamma massima del cronometro è 59:59:99



### MODALITÀ DATA

- In modalità data, tenere premuto il tasto C per 3 secondi per entrare in modalità di impostazione della data. Premere il tasto C per cambiare le voci di impostazione come mostrato di seguito:



- Premere il tasto D per regolare la selezione
- Ritorno automatico alla modalità data quando nessun tasto viene premuto dopo 60 secondi

**D1 MILANO**